

兼職教練招聘 香港地區集訓隊 (正教) 2026 (2名)
Recruitment of Part-Time Coach for Regional Squad (Main Coach) 2026 (2 candidates)
(時薪: \$351/小時 Hourly pay: \$351/hr)

工作範圍 Job Duty

1. 向遴選委員會彙報。
Report to the Selection Committee.
2. 執教中國香港三項鐵人總會之地區集訓隊。
Coaching of TriHK Regional Squad (RS).
3. 執教香港地區集訓隊訓練每週約 10-16小時，包括平日及週末訓練。
To coach about 10-16hrs/week, including weekday and weekend.
4. 出席香港地區集訓隊基準試驗及會議；執教附加訓練、本地或海外訓練營以促使隊員達到基準試驗的標準，並以晉身香港代表發展隊為目標。
To attend all RS benchmarking and Meetings, coaching additional training, training camps (local or overseas) and urge athletes to qualify for time trials. The ultimate goal for RS athletes is to qualify as a National Development Squad (NDS) member.
5. 編訂訓練營、訓練日及每月之訓練計劃，並於不少於一星期前向中國香港三項鐵人總會提交每月之訓練計劃及向本會作出相應之匯報。
To prepare the training plan on Training Camp, Training Day and the monthly training plan, and submit the training plan to TriHK at least 1 week before the monthly training and fully informed of any update
6. 保存運動員詳盡的訓練紀錄，並每月向中國香港三項鐵人總會提交隊員之出席紀錄、訓練報告及評估報告。
To maintain detailed training records for the athletes and submit a monthly report to TriHK on the recording attendance, training report, and evaluation report.
7. 與總會秘書處商討訓練上所需之協調，當中包括安排訓練設施的租用事宜。
To liaise with TriHK Secretariat on a necessary arrangement to facilitate the training sessions, which including the logistic and other arrangements for booking of training facilities.
8. 積極參與教練培訓計劃的活動，並每年參與不少於一次相關活動。
Actively involved in the coach education programme and take part in a related program at least once per year.
9. 熱心 / 積極發展三項鐵人運動。
Enthusiastic in developing triathlon
10. 履行遴選委員會所指派之事宜。
To perform any other appropriate duties as assigned by the Selection Committee of TriHK.

申請人所需資格 Requirements of applicants

1. 必須持中國香港三項鐵人總會或國際三項鐵人頒發的第二級或以上之三項鐵人教練證書。
Possess a valid Level II Triathlon Coaching Certificate or above from the TriHK or World Triathlon (WT).
2. 在取得第二級教練資格後, 需持兩年或以上之三項鐵人訓練教學經驗。
At least 2-year relevant coaching experience after qualified as a level II coach.
3. 能夠獨立策劃、執行和評核準精英訓練課堂。
Enable in planning, delivering and evaluating Pre-Elite training sessions independently.
4. 具備對科學訓練、實踐和合適地運用領先科技之前瞻性知識。
Knowledge of leading trends in coaching, including coaching science, practices and the appropriate application of leading technology tools.
5. 入職時需持有效由香港拯溺總會頒發的拯溺銅章或以上拯溺資歷, 並定期更新。
Possess a valid Bronze Medallion or above qualifications from the Hong Kong Life Saving Society, and renewal periodically.
6. 入職時需持有效由聖約翰救傷會、香港紅十字會或醫療輔助隊頒發的有效急救證書, 並定期更新。
Possess a valid First Aid Certificate from the St. John Ambulance Association, Hong Kong Red Cross, or Auxiliary Medical Service, and renewal periodically.
7. 必須為中國香港三項鐵人總會 2026 年度之註冊教練。
Must be a registered coach of the Triathlon Association of Hong Kong, China in 2026.
8. 具有三項鐵人比賽經驗之教練獲優先考慮。
Coaches with triathlon race experience will be an advantage.
9. 持中國香港游泳總會或香港游泳教師總會的游泳教師證書可獲優先考慮。
Possess a recognized Swimming Teacher's Certificate from Hong Kong China Swimming Association or Hong Kong Swimming Teachers' Association would be an advantage.
10. 認識防止性騷擾政策及指引、香港保護兒童及平等機會政策為佳。
Preferably with the awareness/knowledge of Policy and Guidelines on Prevention of Sexual Harassment, Child Protection in sport and equal opportunity issues in the context of Hong Kong.
11. 前香港代表隊成員獲優先考慮。
Retired National Squad members will be an advantage.



TRIATHLON ASSOCIATION
OF HONG KONG CHINA
中國香港三項鐵人總會

有興趣人士請將個人履歷及有關證書，於2026年6月25日中午12時或之前電郵
recruit@triathlon.com.hk。上述職位以合約形式聘任，如申請人於三個月內未獲安排面試，
即其應徵不獲考慮，如有爭議本會保留最終決定權。如有查詢請致電2504 8282。

Interested candidates, please send your resume with a certified copy of the certificate by email to
recruit@triathlon.com.hk. It is a contract-based position, an applicant who has not been invited for
an interview within 3 months after the application could regard it as an unsuccessful application. The
association shall remain the final decision. Applications should be submitted no later than 25 June
2026 at 12:00 noon. For any enquiry, please contact at 2504 8282.



Sports Federation &
Olympic Committee of Hong Kong, China



中國香港三項鐵人總會有限公司 **Triathlon Association of Hong Kong China Ltd.**
香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑 1 號奧運大樓 1020 室 Rm 1020, Olympic House, 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong
T.(852) 2504 8282 F.(852) 2576 8253 Email : trihk@triathlon.com.hk www.triathlon.com.hk